



Этот проект финансируется Европейским Союзом,  
со-финансируется и реализуется  
Программой развития Организации Объединенных Наций



Empowered lives.  
Resilient nations.

**Проект «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Республике Молдова»**  
объявляет о конкурсе заявок на  
**ПРОГРАММУ ГРАНТОВ (GP-2014: Адвокация по психологической оценке)**  
**для гражданского общества, ноябрь 2014 года**

Проект «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Республике Молдова» финансируется Европейским Союзом и со-финансируется и реализуется Программой развития Организации Объединенных Наций в Молдове при консультациях с Офисом Верховного комиссара ООН по правам человека, Восточно-европейским Фондом и Фондом Сороса – Молдова. Цель данного Проекта - способствовать предотвращению пыток и борьбе с безнаказанностью на всей территории Республики Молдова, в том числе в Приднестровском регионе, в особенности относительно наиболее уязвимых женщин и мужчин с психосоциальными и умственными ограниченными способностями, находящимися в психиатрических медицинских учреждениях. Проект направлен также на поддержку организаций гражданского общества (ОГО), включая объединения психологов и психиатров, по защите общественных интересов (адвокации) по развитию судебной психологической оценки предполагаемых жертв пыток в соответствии с положениями Стамбульского протокола.<sup>1</sup>

Для достижения этой цели, проект «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Республике Молдове» запускает Программу грантов для общественных организаций (НПО), включая объединения психологов и психиатров, зарегистрированных на территории Республики Молдова, в том числе в Приднестровском регионе. Проект, утверждённый для финансирования, должен быть осуществлён с декабря 2014 по ноябрь 2015 года (период реализации проекта должен быть продолжительностью не более 12 месяцев).

Проектные предложения должны быть направлены на адвокацию по развитию судебной психологической оценки предполагаемых жертв пыток в соответствии с положениями Стамбульского протокола в Молдове (в том числе в Приднестровском регионе, если это возможно).

Успешные предложения должны в приоритетном порядке осуществлять адвокацию по развитию судебной психологической оценки, принимая во внимание особое положение женщин и мужчин с психосоциальными и интеллектуальными ограниченными способностями в медицинских психиатрических учреждениях. Заявителям рекомендуется изучить Доклад А/НRC/22/53<sup>2</sup> от 1 февраля 2013 подготовленный г-ном Хуаном Мендесом, Специальным докладчиком ООН по вопросу о пытках, который является основой для понимания проблемы пыток в психиатрических и других медицинских учреждениях, и предлагается подготовить свои приложения на основе вопросов, освещённых в докладе. Пытки в психиатрических больницах и неврологических интернатах, являются новой проблемой в Республике Молдова и более подробную информацию о ситуации в этой области можно найти в докладах Парламентских Адвокатов<sup>3</sup> и пилотного Омбудсмана в медицинских психиатрических учреждениях.<sup>4</sup>

Соискатели должны показать, как обеспечено внедрение гендерных вопросов и меньшинств (национальных, этнических, языковых, религиозных и т.д.) по всей проектной заявке. Это может быть достигнуто путём вовлечения как женщин, так и мужчин, а также лиц, принадлежащих к меньшинствам, в управление проектом и (или) его реализацию; путём обеспечения того, что женщины, мужчины и лица, принадлежащие к меньшинствам, будут запланированными благополучателями проекта; посредством того, что гендерные аспекты и аспекты, связанные с меньшинствами, будут отражены в рамках проблем рассматриваемых в проектом предложении (например, бездействие прокуроров в случаях сексуального насилия в отношении женщин в медицинских психиатрических учреждениях, которое может приравниваться к

<sup>1</sup> <http://www.ohchr.org/Documents/Publications/training8Rev1ru.pdf>

<sup>2</sup> Текст Доклада на всех языках ООН (английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском) можно найти по следующей ссылке: [http://ap.ohchr.org/documents/dpage\\_e.aspx?m=103](http://ap.ohchr.org/documents/dpage_e.aspx?m=103)

<sup>3</sup> <http://ombudsman.md/ro/mnpt-vizite-monitorizare/conferinta-presa-violari-ale-drepturilor-omului-cadrul-institutiilor>

<sup>4</sup> [http://dis.md/wp-content/uploads/2012/02/RAPORTUL-FINAL\\_6luni-apr-sept-20121.pdf](http://dis.md/wp-content/uploads/2012/02/RAPORTUL-FINAL_6luni-apr-sept-20121.pdf)  
[http://dis.md/wp-content/uploads/2014/02/RAPORTUL-FINAL\\_9luni-oct-2012-iul-2013.pdf](http://dis.md/wp-content/uploads/2014/02/RAPORTUL-FINAL_9luni-oct-2012-iul-2013.pdf)

пытке; принудительные аборты/стерилизация в медицинских психиатрических учреждениях лиц, принадлежащих к определённой этнической группе; отсутствие согласия на лечение и на применяемые средства лечения на основе полной информации на предпочитаемом языке и т.д.); сотрудничество с НПО лиц, принадлежащих к меньшинствам, в целях реализации проекта и т.д. – эти меры не являются исчерпывающими.

Отобранная НПО также должна обеспечить информирование общественности о том, что ЕС и ПРООН являются донорами проекта, и что грант на его реализацию был предоставлен в рамках проекта «Укрепление национального потенциала для защиты наиболее уязвимых лиц от пыток в Молдове».

Представителей НПО пригласят на учебные мероприятия, связанные с рассмотрением вопроса о предотвращении пыток и борьбе с ними в медицинских психиатрических учреждениях, которые будут организованы в рамках проекта «Укрепление национального потенциала по защите наиболее уязвимых лиц от пыток в Молдове».

В рамках этой Программы грантов будет отобран один проект и для его осуществления будет выделен грант в размере до **13.500 долларов США**. Оригинальные и новаторские проектные предложения будут иметь приоритет.

Условия участия в конкурсе, подачи проектных предложений, отбора и реализации проектов указаны в **Руководстве для соискателя\***.

**Заявители должны представить следующий набор документов:**

- Запрос на финансирование\* (который должен включать описание проекта, требуемый бюджет и план работы), заполненный на румынском, русском или английском языке. Запросы на финансирование, заполненные от руки, не будут рассматриваться;
- копию Сертификата о регистрации для подтверждения того, что организация является юридическим лицом;
- копию Устава организации;
- заявление свободной форме о создании коалиции НПО для целей настоящего проекта, подписанное и проштампованное сторонами;
- резюме менеджера проекта, бухгалтера и ключевых сотрудников, участвующих в реализации проекта;
- резюме соответствующих экспертов и их письменное согласие на участие в реализации мероприятий проекта;
- по возможности, краткий обзор деятельности организации (в том числе, при необходимости, рекомендательные письма от других доноров, разработанные материалы : исследования, стратегии , учебные материалы, бюллетени, брошюры, и любые другие дополнительные материалы: газетные публикации, аудио, видео, фоторепортажи с мероприятий и т.д.);
- другие соответствующие материалы, которые повысят доверие донора к заявителю и укрепят обоснованность проекта.

\* **Запрос на финансирование и Руководство для соискателя** размещены на интернет-сайте ПРООН в Молдове (<http://www.undp.md/tenders/archive2014-onepage.shtml>). Эти документы также можно получить, отправив запрос на [liudmila.iachim@undp.org](mailto:liudmila.iachim@undp.org).

**Заявки принимаются до 10.00 часов (местное время в Молдове) понедельника, 8 декабря 2014. Заявления, поступившие после этого срока, рассматриваться не будут.**

Документы могут быть отправлены по электронной почте по адресу [tenders-Moldova@undp.org](mailto:tenders-Moldova@undp.org) с пометкой «**GP-2014: Адвокация по психологической оценке**», по почте или доставлены лично в запечатанном конверте (с пометкой «**GP-2014: Адвокация по психологической оценке**») по адресу: **ПРООН Молдова, ул. 31 августа 1989 года, дом 131, Кишинёв, Республика Молдова. Вниманию: Registry Office/Procurement.**

Заявки, отправленные по факсу, не будут рассматриваться. Неполные заявки не будут рассматриваться. Размер заявок, отправленных по электронной почте, не должен превышать 5 Мб. Приложения размером более 5 Мб необходимо разделить на несколько сообщений, а в теме каждого сообщения следует указать «Часть X заявки Y», помимо отметки, упомянутой в объявлении и в документации на соискание. Все электронные заявки подтверждаются автоматическим ответом от [tenders-Moldova@undp.org](mailto:tenders-Moldova@undp.org) Если вы не получили подтверждение по электронной почте, просим Вас связаться с ПРООН Молдова по телефону +373 (0) 22 220-045. Для получения дополнительной информации о процессе подачи заявок просим Вас связаться с г-ном Евгением Голощаповым по тел.: +373 (0) 22 269-119 или по электронной почте: [evghenii.golosceapov@undp.org](mailto:evghenii.golosceapov@undp.org)